

SAP:

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

1./ SZERZŐDŐ FELEK:

1.1 Megrendelő megnevezése: Sződligeti Nagyközség Önkormányzata

Székhelye: 2133 Sződliget, Szent István u. 34-36.

Telefonszáma: +36 20 918-6406

Bank számlaszáma: 11742094-15394208

Adóigazgatási száma: 15731209-1-13

1.2 Vállalkozó megnevezése: SWARCO Traffic Hungária Kft.

Székhelye: 1103 Budapest, Gyömrői út 150.

Telefonszáma: +36 883 0956

Fax: +36 883 0960

Bankszámla száma: 12001008-00110440-00100003

Adóigazgatási száma: 10429257-2-42.

Cégjegyzékszám: 01-09-070703

2./ SZERZŐDÉS TÁRGYA:

Sződliget belterület 21112 j. úton (Dunai fasor) 0+355 kmsz-nél (Jókai M. u. - Hunyadi u.), és 1+027 kmsz-nél (Árpád u. - Kossuth L. u.) átkelőhely létesítésére jelzőlámpás forgalomirányítással az 1. sz. melléklet szerint.

3./ VÁLLALKOZÁSI ÁR:

1. helyszín (Árpád u.- Kossuth L. u.):

Vállalási ár : (nettó) 12.948.010,-Ft

ÁFA 27 % : 3.495.963,-Ft

Vállalási ár : (bruttó) 1 6.443.973,-Ft

2. helyszín (Jókai M. u. – Hunyadi u):

Vállalási ár : (nettó) 14.502.510,-Ft

ÁFA 27 % : 3.915.678,-Ft

Vállalási ár : (bruttó) 18.418.188,-Ft

1 és 2. helyszín összesen (bruttó): 34.862.160,-Ft

Azaz Harmincnégymillió-nyolcszázhatvankettőezer-százhatvan forint.

4./ HATÁRIDŐK:

4.1 Munkavégzés kezdete: Vállalkozási szerződés aláírását követően azonnal

4.2 Munka befejezésének határideje: 2022.12.20. (előteljesítés lehetséges)



5./ MŰSZAKI FELTÉTELEK:

- 5.1 A munka minőségének meghatározására a szerződéskötés időpontjában hatályos jogszabályok, az alkalmazandó nemzeti szabványok és az Útügyi Műszaki Előírások szolgálnak.
- 5.2 Minden beépítendő berendezésnek és anyagnak megfelelő minőségűnek kell lennie.

6./ VÁLLALKOZÓ KÖTELEZETTSÉGE:

- 6.1 Vállalkozó főkötelezettsége a jelen szerződésben meghatározott munkának a vonatkozó hazai jogszabályokban, Útügyi Műszaki Előírásokban leírtaknak megfelelően 1. osztályú minőségben, határidőben történő elvégzése hiba- és hiánymentesen.
- 6.2 Vállalkozó csak abban az esetben felel a vállalt határidő túllépéséért, ha kizárólag neki felróható okból következik be a késedelem.
- 6.3 Vállalkozó köteles megvizsgálni, hogy a munkaterületen korábban végzett munkák esetleges hibái, vagy hiányosságai akadályozzák-e a munkavégzésben. Abban az esetben, ha utólag bebizonyítható, hogy a hibát vagy hiányosságot más Vállalkozó követte el, akkor a felelősséget annak kell vállalnia.
- 6.4 Vállalkozó felel a munkavégzés időszaka alatt a munkavédelmi és környezetvédelmi szabályok betartásáért, gondoskodik továbbá a munkaterület elkorlátozásáról és figyelmeztető jelzések elhelyezéséről.
- 6.5 Vállalkozó köteles, tisztán tartani a munkaterülete környezetét, a higiéniai előírások megtartását, a keletkezett törmelék elszállítását.
- 6.6 Vállalkozó jogosult alvállalkozókat bevonni a kivitelezésbe.

7./ MEGRENDELŐ KÖTELEZETTSÉGEI:

- 7.1 Megrendelő kötelezettsége a Vállalkozó által szerződésszerűen teljesített munkát átvenni és a szerződésben meghatározott díjat a szerződés 8. pontjában meghatározott határidőben hiánytalanul a Vállalkozónak megfizetni.
- 7.2 Megrendelő köteles a munkaterületet a Vállalkozó részére munkavégzésre alkalmas állapotban a teljesítési határidő betartásához átadni és folyamatosan biztosítani.
- 7.3 Megrendelő a munkaterület ellenőrzése során tett észrevételeit köteles írásban rögzíteni. A dokumentálás elmulasztása, illetve a Vállalkozó által tett írásbeli észrevétel válasz nélkül hagyása az észrevétel, bejegyzés tudomásulvételét jelenti.

8./ PÉNZÜGYI FELTÉTELEK:

- 8.1 Megrendelő kijelenti, hogy a megrendelés tárgyának pénzügyi teljesítéshez szükséges összeg a rendelkezésére áll.
- 8.2 Késedelmes pénzügyi teljesítés esetén a késedelmi kamat a mindenkori érvényes törvényi előírások alapján kerül megállapításra.
- 8.3 Vállalkozó a munka elvégzését Megrendelőnek készre jelenti. Megrendelő a készre jelentett munkát teljesítést igazoló jegyzőkönyv aláírásával átveszi. Amennyiben a teljesítést igazoló jegyzőkönyv 15 napon belül aláírva nem érkezik meg, a teljesítést elfogadottnak tekintjük. Vállalkozó az átvétel után jogosult

- számláját a kézhezvételtől számított 30 napos fizetési határidővel benyújtani, mely számlát Megrendelő Vállalkozó bankszámlájára átutalással egyenlítő ki.
- 8.4 Megrendelő által igazolt számla ellenértékét Megrendelő a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül átutalással egyenlítő ki a Vállalkozó *Raiffeisen Bank Zrt.-nél vezetett 12001008-00110440-00100003* számú számlájára.
- 8.5 A Vállalkozó szerepel a köztartozásmentes adózó adatbázisban.

9./ JÓTÁLLÁS

- 9.1 Vállalkozó jótállási (garanciális) kötelezettsége, a műszaki átadás-átvétel napjától kezdődik.
- 9.2 Vállalkozó az általa végzett munkáért 36 havi garanciát vállal. A garancia nem terjed ki a természetes elhasználódásból, közmű munkákból valamint az erőszakos külső beavatkozásból eredő meghibásodásokra.

10./ KAPCSOLATTARTÁS:

Szerződést és a szerződés szerinti teljesítést érintő kérdésekben a kapcsolattartás módja kizárólag írásban történhet (levél, e-mail, fax).

Kapcsolattartó Vállalkozó részéről: Gaál Attila
1103 Budapest, Gyömrői út 150.
Tel.: +36 30 940-4714
E-mail: attila.gaal@swarco.com

Kapcsolattartó Megrendelő részéről: Gerencsér Livia
2133 Sződliget, Szent István u. 34-36.
Tel: +36 20 918-8516
E-mail: muszak@szodliget.hu

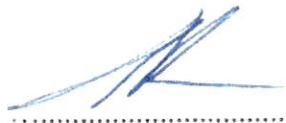
11./ VITÁS KÉRDÉSEK RENDEZÉSE:

A vitás kérdéseket, a Felek megkísérik tárgyalásos úton rendezni. Amennyiben a tárgyalásos rendezés eredménytelen, akkor a Felek jogvita esetén az illetékes helyi bíróságon járnak el. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és a Kbt. Vonatkozó rendelkezései az irányadók.

A fent leírtak elolvasása és értelmezése után a szerződést szerződő Felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt írnak alá.

Budapest, 2022. október 14.


.....
Megrendelő
Juhász Béla polgármester
Sződliget Nagyközség Önkormányzata


.....
Vállalkozó
Laufer Tamás Ügyvezető
SWARCO Traffic Hungária Kft

J



Vállalkozó

Száva Zoltán Forg. techn. igazgató
SWARCO Traffic Hungária Kft

Ellenjegyzem: 2022. október 14.



Mikes Judit
Pénzügyi ellenjegyző

Szőliget, Dunai fasor - Hunyadi utca jelzőlámpás gyalogátkelőhely

Sor-szám	Megnevezés	Mennyiség	Egység	Anyag egységár	Szerelés egységár	Anyag költség	Szerelési díj
1.	Biztonsági védőkorlát	50	fm	767	850	38 350	42 500
2.	Törmelékszállítás, konténeres rakodás	6	m ³	0	30 050	0	180 300
3.	Sílt, építési törmelék lerakóhelyi díj	6	m ³	0	5 200	0	31 200
4.	Kábelárok: határvonalak kijelölésével, földkitermeléssel, árokfenék egyengetésével, két oldalán padka készítésével, földviasztöltéssel, dőngöléssel 0,7x0,4 m szélességben,	6	fm	0	14 000	0	84 000
5.	Indító és fogadó gödör fűrészhöz	2	db	0	25 000	0	50 000
6.	Földfűrés vagy átsajtolt vízszintes irányban, a külön tételben kiírt munkagödörben, védőcső anyagával és elhelyezésével I-IV. oszt. talajban 0-15 m hosszúságig R 100 mm-es műa. védőcsővel	10	fm	4 000	29 000	40 000	290 000
7.	Homokégy készítés, homok széthordásával és elterítésével 0,2 m vastagságban, 0,4 m árokszélességben	6	fm	1 250	1 100	7 500	6 600
8.	Védőcső elhelyezése a kábelárokban, védőcső széthordásával, PVC NA 110	6	fm	3 450	980	20 700	5 880
9.	Horganyzott acél vonóvezeték, csőbe húzva R 5 mm (0,16 kg/fm)	6	fm	95	450	570	2 700
10.	Kábel- ill. védőcső jelzőszalag	6	fm	50	450	300	2 700
11.	Kisméretű kábelakna vasbeton fedlappal (VILATI I.)	2	db	82 000	78 000	164 000	158 000
12.	Kábelcsatorna vagy aknafedőlap leszedése és viszarakása 0,51-1,00 m2/db-ig, betonlap	2	db	0	1 150	0	2 300
13.	Alumínium jelzőoszlop (sorkapcsos szerelőpanel nélkül). Méret: R 76x4x4000 mm	2	db	200 000	25 000	400 000	50 000
14.	Kábelvívó-kiképzés műanyag szigetelésű irányítástechnikai kábelen. 5 érszámig	16	db	450	2 800	7 200	44 800
15.	Műanyag szigetelésű irányítástechnikai kábel bekötése, 5 érszámig	8	db	50	1 200	400	9 600
16.	Kábelhúzás földárkba vagy csatornába	50,0	fm	0	1 100	0	55 000
17.	Kábelbujtató kábelszállásként függőleges	10	db	0	8 500	0	85 000
18.	NYT típusú jelzőkábel, 6x1,5 mm	50	fm	785		39 250	0
19.	Mkh -1kV, 1x8,0 mm ² -es, védőföldelő hálózatban Mkh -1kV, 1x8,0 mm ² -es, védőföldelő hálózatban -1kV, 1x6,0 mm ² -es, védőföldelő hálózatban Erntésvédelmi mérés jegyzőkönyv készítés 4 pld.-ban	20	fm	2 450	3 150	49 000	63 000
20.		1	db	0	98 000	0	98 000
21.	FORGALOMTÓL FÜGGŐ PROGRAM ELSŐ HAT JELZŐCSOPORTRA	1	db	0	98 000	0	98 000
22.	FIX CIKLUSIDÉJŰ PROGRAMOK ELSŐ HAT JELZŐCSOPORTRA	3	db	0	60 000	0	180 000
23.	LIDAR detektor	2	db	240 000	15 000	480 000	30 000
24.	LIDAR detektor bekötése vezérlőgépbe, kábellel	2	db	12 000	9 850	24 000	19 700
25.	Gyalogos nyomógomb	2	db	75 000	24 000	150 000	48 000
26.	Gyalogos nyomógomb felé figyelmeztető lábla szorítása jelzőoszlopra	2	db	12 000	6 560	24 000	13 160
27.	FUTURIT MONDIAL típusú jelzőlámpafej, 3 db R 210 mm-es fejjel, 220V/LED betéttel, 2 db műanyag karrai	4	db	165 000	21 000	660 000	84 000
28.	FUTURIT MONDIAL típusú jelzőlámpafej, 2 db piros/zöld R 210 mm-es fejjel, 220V/LED betéttel, 2 db műanyag karrai	2	db	135 000	21 000	270 000	42 000
29.	8 jelzőcsoporthoz forgalomirányító berendezés, telepítési költséggel	1	db	2 500 000	200 000	2 500 000	200 000
30.	Földelés mérés dokumentálás.	1	db	0	98 000	0	98 000
31.	Szigetelés mérés dokumentálás.	1	db	0	98 000	0	98 000
32.	Próbaüzem	8	mó	0	16 000	0	128 000
33.	Komplex próba	4	szó	0	18 000	0	72 000
34.	Geodéziai felmérés	1	db	0	150 000	0	150 000
35.	Személygépkocsi (VIDEK.)	100	km	0	410	0	41 000
36.	Építés alatti ideiglenes forgalomkorlátozási terv készítése (engedélyeztetéssel)	1	db	0	120 000	0	120 000
37.	Tehergépjármű (VIDEK.)	100	km	0	510	0	51 000
38.	Útburkolati jelek készítése záróvonal stopvonal gyalogos átkelőhely felállítás	24	m ²	11 000	3 200	264 000	76 800
39.	Kijelölt gyalogátkelőhely keresztábra	4	db	32 000	6 500	128 000	26 000
40.	Leszámolási dokumentáció kábelezési és oszlopbekötési munkáról	1	db	0	100 000	0	100 000
						5 267 270	2 935 240
	Jelzőlámpa összesen:					8 202 510	
	AFA 27 %					2 214 678	
	Bruttó összesen HUF:					10 417 188	
	Utápitási munkarész						
1.	Viacolor járdaburkolat kiépítése	80	m ²	14 500	11 500	1 160 000	920 000
2.	Beton alap járda kapcsolat készítés	10	m ³	52 000	45 000	520 000	450 000
3.	Arok lefedése 3 m hosszban	2	db	400 000	350 000	800 000	700 000
	Utápités összesen:					4 550 000	
	AFA 27 %					1 228 500	
	Bruttó összesen HUF:					5 778 500	
	Közvilágítási munkarész						
1.	Emeltszintű közvilágítás	1	kr	980 000	770 000	980 000	770 000
	Közvilágítás összesen:					1 750 000	
	AFA 27 %					472 500	
	Bruttó összesen HUF:					2 222 500	

7

MINDÖSSZESEN:					14 502 510
AFA 27 %					3 915 678
Bruttó összesen HUF:					18 418 188

Szédliget, Dunal fasor - Árpád utca jelzőlámpás gyalogátkelőhely

Sor-szám	Megnevezés	Mennyiség	Egység	Anyag egységár	Szerelés egységár	Anyag költség	Szerelési díj
Közúti jelzőlámpa munkarész							
1.	Biztonsági védőkorlát	50	fm	767	850	38 350	42 500
2.	Törmelékszállítás, konténeres rakodás	6	m ³	0	30 050	0	180 300
3.	Síft, építési törmelék lerakóhelyi díj	6	m ³	0	5 200	0	31 200
4.	Kábelárok: határvonalak kijelölésével, földkitermeléssel, árokfenék egyengetésével, két oldalán padka készítésével, földvisszatöltéssel, dőngöléssel 0,7x0,4 m szélességben,	6	fm	0	14 000	0	84 000
5.	Indító és fogadó gödör lúráshoz	2	db	0	25 000	0	50 000
6.	Földfűrés vagy átaljtolás vízszintes irányban, a kőton tételben kiírt munkagödörben, védőcső anyagával és elhelyezésével I-IV. oszt. talajban 0-15 m hosszúságig R 100 mm-es műa. védőcsővel	10	fm	4 000	29 000	40 000	290 000
7.	Homokágy készítés, homok széthordásával és elterítésével 0,2 m vastagságban, 0,4 m árok szélességben	6	fm	1 250	1 100	7 500	6 600
8.	Védőcső elhelyezése a kábelárókban, védőcső széthordásával, PVC NA 110	6	fm	3 450	980	20 700	5 880
9.	Horganyzott acél vonóvezeték, csőbe húzva R 5 mm (0,18 kg/fm)	6	fm	95	450	570	2 700
10.	Kábel- ill. védőcső jelzőszalag	6	fm	50	450	300	2 700
11.	Klímórétű kábelakna vasbeton fedlappal (VILATI I.)	2	db	82 000	78 000	164 000	158 000
12.	Kábelcsatorna vagy aknafedőlap leszedése és visszarakása 0,51-1,00 m2/db-ig, betonlap	2	db	0	1 150	0	2 300
13.	Alumínium jelzőoszlop (sorkapcsoló szerelőpanel nélküli). Méret: R 76x4x4000 mm	2	db	200 000	25 000	400 000	50 000
14.	Kábelvég-klépzés műanyag szigetelésű irányítástechnikai kábelben, 5 érszámig	16	db	450	2 800	7 200	44 800
15.	Műanyag szigetelésű irányítástechnikai kábel bekötése, 5 érszámig	8	db	50	1 200	400	9 600
16.	Kábelhúzás földárókba vagy csatornába	60,0	fm	0	1 100	0	55 000
17.	Kábelbujtató kábelszálanként függőleges	10	db	0	8 500	0	85 000
18.	NYT típusú jelzőkábel, 5x1,5 mm	50	fm	785		39 250	0
19.	Mkh -1kV, 1x6,0 mm ² -es, védőföldelő hálózatban Mkh -1kV, 1x6,0 mm ² -es, védőföldelő hálózatban	20	fm	2 450	3 150	49 000	63 000
20.	Erntésvédelmi mérés jegyzőkönyv készítés 4 pld.-ban	1	db	0	98 000	0	98 000
21.	FORGALMTÓL FÜGGŐ PROGRAM ELSŐ HAT JELZŐCSOPORTRA	1	db	0	98 000	0	98 000
22.	FIX CIKLUSIDÉJÜ PROGRAMOK ELSŐ HAT JELZŐCSOPORTRA	3	db	0	60 000	0	180 000
23.	LIDAR detektor	2	db	240 000	15 000	480 000	30 000
24.	LIDAR detektor bekötése vezérlőgépbe, kábelrel	2	db	12 000	9 850	24 000	19 700
25.	Gyalogos nyomógomb	2	db	75 000	24 000	150 000	48 000
26.	Gyalogos nyomógomb felé figyelmeztető tábla szerelése jelzőoszlopra	2	db	12 000	6 580	24 000	13 160
27.	FUTURIT MONDIAL típusú jelzőlámpafej, 3 db R 210 mm-es fejjel, 220V/LED betéttel, 2 db műanyag karral	4	db	165 000	21 000	660 000	84 000
28.	FUTURIT MONDIAL típusú jelzőlámpafej, 2 db piros/zöld R 210 mm-es fejjel, 220V/LED betéttel, 2 db műanyag karral	2	db	135 000	21 000	270 000	42 000
29.	8 jelzőcsoporthoz forgalomirányító berendezés, telepítési költséggel	1	db	2 500 000	200 000	2 500 000	200 000
30.	Földelés mérés dokumentálás.	1	db	0	98 000	0	98 000
31.	Szigetelés mérés dokumentálás.	1	db	0	98 000	0	98 000
32.	Próbaüzem	8	mó	0	16 000	0	128 000
33.	Komplex próba	4	szó	0	18 000	0	72 000
34.	Geodéziai felmérés	1	db	0	150 000	0	150 000
35.	Személygépkocsi (VIDEK.)	100	km	0	410	0	41 000
36.	Építés alatti ideiglenes forgalomkorlátozási terv készítése (engedélyeztetéssel)	1	db	0	120 000	0	120 000
37.	Tehergépjármű (VIDEK.)	100	km	0	510	0	51 000
38.	Utburkolati jelek készítése záróvonal stopvonal gyalogos átkelőhely felállítására	24	m ²	11 000	3 200	264 000	76 800
39.	Kijelölt gyalogátkelőhely kresz tábla	4	db	32 000	6 500	128 000	26 000
40.	Lezárolási dokumentáció kábelvezérlési és oszlopbekötési munkáról	1	db	0	100 000	0	100 000
						8 202 510	
Jelzőlámpa összesen:							
AFA 27 %							2 214 678
Bruttó összesen HUF:							10 417 188
Utóépítési munkarész							
1.	Viacolor járdaburkolat kiépítése	60	m ²	14 500	11 500	870 000	690 000
2.	Beton alap járdá kapcsolat készítés	9	m ³	52 000	45 000	468 000	405 000
3.	Cserje lítás	16	m ²	0	7 500	0	112 500
						1 338 000	1 207 500
Utóépítés összesen:							2 545 500
AFA 27 %							687 285
Bruttó összesen HUF:							3 232 785
Közvilágítási munkarész							
1.	Emeltszintű közvilágítás	1	kit	1 150 000	1 050 000	1 150 000	1 050 000
Közvilágítás összesen:							2 200 000
AFA 27 %							594 000
Bruttó összesen HUF:							2 794 000

A

	MINDÖSSZESEN:						12 948 010
	ÁFA 27 %						3 495 983
	Bruttó összesen HUF						16 443 973